



Alexander Hammid, New York City, červen 1996

Foto Martina Kudláček

smyslu udát, jako henleinovské veřejné manifestace nebo přípravy čs. armády proti možné invazi apod. Kline neuměl ani česky, ani německy a oba jsme s Burgem museli pro něj tlumočit, hlavně Burger se svou plynou němčinou, když šlo o jednání s henleinovskými činiteli. Roza působila jako pověchná sekretářka. Tak jsme po celé léto nerozlučně autem cestovali po Čechách, hlavně severních, a natáčeli. Jen výjimečně jsem jel sám vlakem do Tater pro několik snímků vojenských manévrů a jindy zas přítel fotograf Jan Lukas za mě zaskočil, když jsem nemohl být na dvou místech současně. Naše metráž se vyvolávala a kopírovala ve Zlíně a na podzim, když jsme skončili natáčení, začal jsem ve Zlíně dělat hrubý sestřih. Počátkem zimy však Kline, obávaje se o osud filmu ve velmi napjaté politické situaci, odvezl nedokončený sestřih i veškerý negativ do Paříže, kde film dokončil, jak to Brož ve své knížce popisuje. O premiéře filmu v New Yorku nevím nic víc, než co Brož o tom píše. Jen mnohem později mi Kline vypravoval, jak byli s Rozou pozváni do Bílého domu po premiéře předvést film presidentu Rooseveltovi. Ten se prý pak vyjádřil, že všichni Američané by měli film vidět, aby poznali, jak vážná je situace v Evropě.

Články

„KRIZE“ PROTI KRIZI

Crisis – dokument o roce 1938

Robert Kvaček

Žurnalistickou invazí by se dal nazvat nájezd zahraničních novinářů na Československo od jara 1938. I největší publicistická esa najednou objevovala tento středoevropský stát, který dosud nijak nelákal, i když měl své, a nemalé problémy. Žil zatím relativně klidně a téměř monotónní každodennost a spořádanost nepřitahovaly. Jen v říjnu 1937 se zásluhou tiskových útoků z Německa dostalo Československo na první stránky světových novin: německá propaganda byla tak útočná, že téměř připomínala přípravu na válku. Jejímu iniciátoru, vedení Henleinovy Sudetoněmecké strany (SdP), opravdu už zásah Německa proti Československu tanul na myslí.¹⁾

Koncem roku 1937 bylo však i z mezinárodních jednání zřejmé, že se ve střední Evropě „cosi“ chystá. Potvrdilo to v březnu 1938 zmizení Rakouska v nacistické velkoněmecké říši. Vzápětí plno znamení ukazovalo, že se tato rozšířená říše teď obrátí proti Československu. Mohla z toho vzniknout válka, a už nejen slovní. V Československu se proto objevili, vedle jiných novinářů, i vyhlášení váleční korespondenti, hlavně z anglosaského světa. Přijeli Američané Reynolds Packard a H. R. Knickerbrocker, kteří zažili španělskou občanskou válku. Tu z obou stran pozoroval také Angličan Sefton Delmar. S nimi, nejznámějšími, přibyli další, rovněž známí. Většinou opravdu čekali válku. Do léta 1938 zažili aspoň částečnou československou mobilizaci. Načas, při jistém uklidnění situace, někteří mizeli, ale zase se vraceli, protože tlak Německa na Československo masivně sílil a musel „k něčemu“ vést.

Válku čekal i mladý americký filmař-dokumentarista Herbert Kline. Vlastně se teprve učil být filmařem. První filmařskou školu mu poskytlo válčící Španělsko. S minimálními prostředky tu točil film o kanadském lékaři-dobrovolníkovi, který za frontou ošetřoval republikánské vojáky. Pomáhal mu stejně málo zkušený maďarský kameraman. Film se moc nepovedl, i když ho dokončili a sestříhali další znalejší dokumentaristé.

1) V Teplicích došlo 17. října 1937 po shromáždění Sudetoněmecké strany ke střetu henleinovského poslance K. H. Franka s policisty. Vedení SdP v něm uvidělo vhodnou zámkinku k tomu, „aby sudetoněmecká otázka byla rozhodnuta s pomocí říše“. Dalo to vědět do Berlína a uvedlo, že Francie a Británie – jak tvrdil Henlein – Československu nepomohou. O následující německé propagandě proti ČSR napsal např. dánský Nationaltidende: „Kdybychom měli soudit podle německých večerníků, museli bychom předpokládat, že zátra nebo pozítří dojde k násilným srážkám vojenské moci obou států.“

Do filmové tvorby si Kline přinášel nadšení a levicové přesvědčení. Působil v americkém měsíčníku New Theatre, uchvátily ho – jako mnoho jemu podobných po celém světě – některé sovětské filmy, které ho také k filmu přivedly. Na jaře 1938 se Kline ocitl v Praze, aby tu zaznamenával projevy a důsledky tlaku nacistické říše na Československo a obranu proti nim.

V Československu bylo mezi zahraničními novináři také několik fotoreportérů, o zvlášť vyslaných filmových dokumentaristech doklady a svědectví téměř nejsou. Víme aspoň o tom, že své lidi vyslaly do Prahy Fox-Film (Fox Movietone News), Paramount, Unifilm, Universal Newsreel, Pathé, byla tu samozřejmě Ufa. Jistý čas tu pracoval šéf proslulého reportážního žurnálu March of Time Richard de Rochemont, z jeho štábů Maurice Lancaste a John Phillips a kameraman Rebier, který kdysi filmoval československé legie na Sibiři. Na jaře 1938 natáčeli film Československo, jeho krajobraz, města, průmysl, lidé a politické starosti.²⁾ Ještě tu bylo poměrně poklidno, aspoň ve srovnání s tím, co mělo zanedlouho přijít. V Československu promítané zahraniční žurnály vyráběné cizími podniky se musely podle nařízení ministerstva obchodu doplňovat deseti až dvaceti procenty československých snímků. Mnoho o Československu povídět nemohly. Stejně jako novináře, poutaly kameramany pracující pro tyto cizí žurnálové firmy ted' hlavně sudetští Němci, konkrétně henleinovci, kteří se stále otevřeněji hlásili k nacismu a jeho říši. Německá propaganda a přímo Hitler lícili jejich situaci tak, aby posloužila za záminku k sevření, mezinárodnímu izolování a pak vyřízení Československa. Bylo příznačné, že Foxův zvukový týdeník poslal k nařízení henleinovských manifestací 1. máje 1938 kameramana z Berlína, jemuž jeho kolegové působící v Československu jen pomáhali. Natočeny byly dlouhé výhatky z projevu Konrada Henleina, okamžitě dopraveny do Německa a vrázeny do tamní verze Foxova týdeníku.³⁾ Mohly zapůsobit na ovzduší v říši, a to ve prospěch propagandy. „Foxův zvukový týdeník naproti tomu zcela odbyl snímky z československé majové manifestace pražské, ačkoliv její letošní ráz a smysl byly zcela mimorádného významu a povahy,“ psal referent ministerstva zahraničí, redaktor Jindřich Elbl 12. května 1938 ministerstvu obrany v přípisu upozorňujícím, že Foxovi kameramani pracovali v zahraničí zřejmě bez svolení vojenských úřadů.⁴⁾ V tomto případě ho však nebylo třeba, netočilo se v prostorách souvisejících přímo s obranou státu.⁵⁾

O sudetských Němcích chtěla, podle berlínského časopisu Film-Kurier, natočit dokumentární snímek firma Degeto Film. „Z komentáře, který k této zprávě redakce časopisu připojila, je patrné, že má být vyroben film, na který se vztahuje usnesení Mezinárodní filmové komory proti štvavým filmům,“ upozorňoval Elbl 1. června místopředsedu komory Miloše Havla. Měl připomenout německé sekci povinnosti a závazky „z resoluči proti štvavým filmům“, protože i „nezávadný materiál“ by mohl být v Německu upraven do „štvavého“ tónu.⁶⁾ Elbl však nepřepokládal, že by československé úřady natočení

filmu za vyhrocené situace povolily. Brzké dramatické události učinily německý záměr – byl-li vůbec myšlen vážně – bezpředmětným. Za pár měsíců mohli němečtí kameramani točit reportáže z příjezdu německé armády a nacistických politiků do bývalého českého pohraničí a sudetské Němce zobrazovat jako nadšené, rozjásané a dojaté davы.

O německé menšině si přálo filmovou dokumentaci československé ministerstvo zahraničí. Měla být hotova v druhé polovině května 1938, rozhodnutí o tom padlo nedlouho předtím. Pořídili by ji jeden kameraman a dva fotografové za týdenní cesty pohraničím. Vše zajišťovalo filmové zpravodajství Aktualita, jen ministerstvo obrany mělo dodat do doprovodu důstojníka s povolením k natáčení a fotografování v pohraničním pásmu. Scenáristický náčrt dokládal, že smyslem bylo dokázat příznivé podmínky pro kulturní, hospodářský a politický život a pro vzdělání Němců v českých zemích; především na kulturu a vzdělání se kladl zvláštní důraz.⁷⁾

Se zapojením filmu do státní politiky se v Československu začínalo pozdě. Zastupitelské úřady měly o tento způsob představování státu zájem už v první polovině třicátých let.⁸⁾ Nešlo jen o propagaci Československa, ale už také, vzhledem k mezinárodnímu vývoji, o jeho politickou obranu. Ministerstva obchodu a školství a národní osvěty prakticky žádnou „filmovou politiku“ nepřestovala a možnostmi filmu z hlediska veřejného zájmu se nezabývala. Problematiku rozhýbával redaktor Elbl na ministerstvu zahraničí, kde našel porozumění u šéfa zpravodajského odboru Hájka a u samotného ministra Beneše. Trvalo zase delší dobu, než u Filmového poradního sboru vznikla komise pro podporu dokumentárního a propagačního filmu. Dokumentární tvorba přinesla po polovině třicátých let jediný větší politický film, Holmanovu *Revoluci krve a ducha*.⁹⁾ Rozsáhleji byly propagovány armáda a brannost, několika snímků Vojenského technického ústavu.

Nejvýznamnějším, i když zase pozdním rozhodnutím bylo 13. dubna 1937 zřízení komanditní společnosti Aktualita, jež by především vydávala československý zvukový týdeník stejného jména.¹⁰⁾ Pro ministerstvo zahraničí zamýšlela pořizovat filmové snímky prospěšné československým vyslanectvím – obrana demokracie a důvěra v její životaschopnost, a tím i v existenci československého demokratického státu, měla být jejich vévodící zásadou.¹¹⁾ Politický čas již začínal pádit, každé otálení bylo znát.

Filmový týdeník Aktualita byl vydáván od 1. srpna 1937. Mezi českými diváky si našel tak příznivý ohlas, že se časem rozšířil na dvě české verze. Zato německé vydání narazilo na nezájem německých majitelů a provozovatelů kin, kteří jistě brali v úvahu smýšlení německého obecenstva. Důvody tohoto propadu a zastavení výroby německé verze

7) Archiv ministerstva zahraničních věcí (dále jen AMZV), III, 1918 – 1938, k. 409. Návrh filmu o německé menšině z 10. 5. 1938. Dále náčrt scenáristických poznámek Dobrý soused.

8) Jindřich Elbl, *Jak byl znárodněn československý film. „Film a doba“* 11, 1965, č. 7, s. 340.

9) O tomto filmu viz Robert Kvaček: „První kulturně politický film“ J. A. Holman, *Revoluce krve a ducha* (1936). „Iluminace“ 7, 1995, č. 4, s. 77 – 87.

10) AMZV, III, 1918 – 1938, k. 409. Návrh na zřízení československého zvukového filmového týdeníku a organizaci československé filmové propagandy z 21. 1. 1936. Více o tom Pavel Zeman, *Třetí říše, Rakousko a sudetští Němci v československém zvukovém týdeníku Aktualita 1937 – 1938*. V tisku.

11) Viz Otakar Kautský, *Aktualita – filmové noviny demokratického občana. „Kinorevue“* 4, 1937 – 1938, č. 39, s. 253 – 254.

2) František Kupka, *Útok fotoreportérů na Česko-Slovensko. „Přítomnost“* 15, 1938, č. 52 (29. 12.), s. 830.

3) Státní ústřední archiv (dále jen SÚA), fond Ministerstvo průmyslu, obchodu a živností (dále jen MPOŽ), k. 2349. Ministerstvo zahraničí 12. 5. 1938 ministerstvu obchodu. Za všechny archivní dokumenty k této statu děkuji Pavlu Zemanovi.

4) Tamtéž.

5) Tamtéž, vyjádření ministerstva národní obrany ze 17. 5. 1938.

6) SÚA, f. MPOŽ, k. 2349. Ministerstvo zahraničí 1. 6. 1938 Miloši Havlovi.

v polovině roku 1938 byly zřejmě především politické, rozhodoval henleinovsko-nacistický vliv na německé diváky, který je stále vyhřaněji vzdaloval Československu. Aktualita tak působila „dovnitř“ české společnosti; nebylo to během roku 1938 málo, bylo to však méně, než situace státu vyžadovala. Toto omezení nebylo vinou zvukového týdeníku, ale hlavně důsledkem celkové politické situace.

Aktualita měla také jistý podklad na filmu, který na jaře 1938 začal v Československu natáčet Američan Herbert Kline.¹²⁾ Přijel sem s manželkou Rozou, jež byla zároveň jeho spolupracovnicí. Peněz dal Kline zatím dohromady poskrovnu, také pracovní a další kontakty musel teprve navazovat. Měl však jistá doporučení do levicových kruhů, byl znám ze Španělska, působivé bylo jeho nadání. Není vyloučeno, že jistou finanční podporu získal i z československého ministerstva zahraničí, v každém případě Elbl jeho zaměru práv.

Jako spoluřežiséra si Kline našel Hanse Herberta (či Hanuše) Burgera. Tento pražský Němec, který měl příbuzenské vztahy i do českého prostředí, byl již známým divadelním režisérem. Smýšlel levicově, antifašisticky, předsedal pražskému Brechtovu klubu, staral se o německé emigranty zachraňující se v Československu. Uplatňoval se také jako publicista. Znal se dobře s některými českými filmaři a působil rovněž jako zástupce společnosti Metro-Goldwyn-Mayer. I kameru uměl držet v ruce, Klineovi však vybral výtěčného kameramanu.

Byl jím jednaříčetilý Alexander Hackenschmied (později Hammid). Jak se dovídáme z jeho vzpomíny, nenabídl mu Kline tuto práci pro jeho politické smýšlení, nýbrž pro „právě začínající reputaci dokumentárního kameramana“.¹³⁾ Hackenschmied, vzdělánný architekt, měl za sebou několik filmů, jež vzbudily pozornost: *Bezúčelná procházka*, *Na Pražském hradě*, *Město živé vody*, Otakaru Vávrovi umocnil kamerou krátký hraný film *Listopad*. Spolupracoval i na dalších hraných filmech. Karlu Plickovi pomohl jako stříhač dynamicky dotvořit filmovou symfonii *Zem spieva*. Psal také filmové kritiky. S Janem Bašou, v jehož zlínském ateliéru pracoval, podnikl cestu po Indii a vytěžil z ní několik filmů.

Bašův zlínský ateliér nic proti Hackenschmiedově účasti v Klineově týmu nenamítl, naopak jí podpořil tím, že Hackenschmied mohl používat „služební“ ruční kameru zn. Eyemo na 35mm film. Do vybavení štábů, který měl čtyři členy – manžele Klineovy, Burgera a Hackenschmieda – patřilo ještě několik odrazových desek na sluneční světlo a auto. Zapůjčil je Burgerův přítel, „zámožný, ale levicově smýšlející“, jak se rozpomíнал Hackenschmied.¹⁴⁾ Na chvíli za Hackenschmidea zaskočil fotograf Jan Lukas. Hackenschmied odjel do Tater zachytit v této jedinečné krajině vojenské manévrky. Aktualita přímo pomohla tím, že se postarala o některé scény do budoucího filmu a také zapůjčovala projekční síně, aby si tým mohl prohlédnout, co bylo natočeno. Přiznivě se při tom všem uplatňovaly i kontakty týmu s redaktorem Aktuality Janem Kučerou.

12) O genezi a ohlasu filmu *Crisis* viz Tomáš Grulich, *Crisis – americký dokumentární film ve službách Československa*, „Iluminace“ 1, 1989, č. 1, s. 43 – 51.

13) Viz Alexander Hammid, *K filmu Krize*. V tomto čísle Iluminace na s. 53.

14) Tamtéž.

Kline chtěl zaznamenat především vnitřní poměry v Československu ovlivňované nebezpečím útoku z Německa, činnost henleinovských spojenců nacistické říše a různé podoby obrany proti tomu. Mohla z toho vzniknout i válka. Chápal svírání a vydírání Československa jako součást nacistické expanzivity, jejíž program byl mimo jiné ohlášen v Hitlerově *Mein Kampfu*. Film se ostatně měl původně jmenovat *Jedna stránka Mein Kampfu*. Nejvíce proto Klinea zajímalo pohraničí a zdejší Němci.

Neuměl německy, a samozřejmě ani česky, a tak mu Burger a Hackenschmied dělali tlumočníky. Točili také henleinovská shromáždění, jednali proto i s funkcionalisty SdP. Strana byla na spolupráci se zahraničními novináři dobré připravena, měla pro ni propagandistické specialisty, setkání a rozhovory se nevyhýbali ani její vedoucí muži. Téměř každý cizí „zájemce“ byl přijímám pozorně, předpokládalo se, že se Sudetoněmeckou stranou sympatizuje, nebo je jí aspoň zčásti nakloněn, či se dá získat. I v Klineově případě se zřejmě čekalo takové zobrazování poměrů v pohraničí, které by SdP mohlo prospět. Do žádné konfliktní situace se proto Klineův štáb ani v pohraničních oblastech nedostal. Jeho dokumentace o henleinovcích však politice a vystupování Sudetoněmecké strany ani trochu nepřitakávala.

Od počátku točil Kline film o konfliktu. Ještě nemohl vědět, jak se vynese, jen to zatím předpokládal. O konfliktu film skutečně je, vývoj mu však vtiskl neočekávané podoby a vyústění. Kulminace se jmenovala Mnichov, a výrazně pak posunula smysl, význam a ohlas filmu. Především se v pomnichovském čase film dokončoval. Natočené se vyvolávalo a kopírovalo ve Zlíně, kde Hackenschmied provedl také první hrubý sestřih. Ten potom i se zbývajícím negativem odvezl Kline do Paříže. Jedno svědectví uvádí, že při vyvezení dokumentace pomohly i sovětské diplomatické spoje.¹⁵⁾

V Praze se už Kline obával o osud natočeného materiálu, ministerstvo vnitra si ho ostatně zavolalo a chtělo materiál vidět.¹⁶⁾ Československá vláda se obávala všeho, co mohlo vzbudit nepříznivou reakci v Berlíně, hledala sebezáchovně *modus vivendi* s novým brutálním středoevropským hegemonem a o Klineově dokumentaci se dalo z různých znamení a znalostí předpokládat, že nebude vyhovovat novému politickému ovzduší. Film se tedy dokončoval v Paříži a ve Spojených státech.

Hudební doprovod – velmi působivý – byl dílem Hanse Waltera Süßkinda. Tohoto pianisty a dirigenta z pražského Německého divadla získal pro Klineův film zřejmě Burger. Süßkind byl po Mnichovu už na Západě, správně odhadl jeho důsledky. Hudbu nahral Kurt Gaebel, pro Klineův film skrytý pod pseudonymem Jaroslav Harvan. Šlo o německého emigranta žijícího v Praze. Textu dal podobu Vincent Sheean, jistě za Klineovou spolupráce. Setkali se už v Československu, kde Sheean sledoval, co způsobí Hitlerova útočná politika. Zařil pak vjezd nacistického vůdce do obsazovaného pohraničí českých zemí. Pozoroval vše s obavami: ustupování západních demokracií fašistickému a nacistickému ničení mezinárodního řádu a již také některých zemí ostřílo podle něho meč v rukou násilníků. V tomto duchu pak o tom napsal knihu *Ne mír, ale meč*. Rozhodnutí z mnichovského Výdceva domu, které završilo první období devastace Československa nacistickou říší, považoval Sheean za neprospešné skutečnému míru.

15) Podle ústního svědectví paní Miroslavy Kunštátové, která ve filmu účinkovala.

16) Tamtéž.

Nebyla však z něho válka. Váleční korespondenti mohli po září 1938 Československo opustit, jeho bědný osud už je tolik nezajímal. Jeli tam, kde se stílelo. I Kline za čas z Československa odjel, nedočkal se tedy jeho obrany a ubránění, v něž asi věřil. Zato žával, jak si svět oddychl, že se neválčí. Oslavoval se mír, téměř celá Evropa byla v euforii. I ze Spojených států byl Mnichovský mír pozdraven, sám president Roosevelt psal jeho hlavnímu západnímu tvůrci, britskému premiérovi Chamberlainovi, jako „správnemu chlapíkovi“.

Ono mírové vydechnutí bylo pochopitelné: dvacet let po velké válce mohla přijít ještě větší, doničit generace, které světovou válku sotva přežily a měly tedy právo dožít poklidně. Mohla pustit žilou nastupujícím i příštím pokolením. A to „pro spor ve vzdálené zemi, mezi lidmi, o nichž nic nevíme“ a pro „takový malý národ“.¹⁷⁾ Napětí hrozící válkou bylo představeno jen jako „národnostní svár“, jako spor o řešení reálně existující „sudetoněmecké otázky“ vzniklé z neplнопrávného postavení Němců v Československu, ba z jejich útisku a vůbec z pochybné národnostní politiky československého státu. Vydechnutí prostě přistoupilo na klamnou propagandu Německa připravujícího politickou izolaci, diskreditaci a zničení Československa (nejraději opravdu válkou proti osamocené ČSR) a na trapnou argumentaci západoevropského appeasementu, který se dopracoval k Mnichovu. Vyřešila se „krize zvaná Československo“, aspoň tak se vyjadřovala i vlivná část západní žurnalistiky.

Proti tomu a hlavně proti nacistické propagandě se ozvala Klineova *Krise* – aniž s nimi vedla výslovně deklarovaný soubor. Celosvětové pomníchovské ovzduší jí dalo hlavní smysl, hodnotu i odezvu. Přímo zapůsobit měla i na americké veřejné mínění a politiku. A také chtěla povědět, jak to vlastně v Československu bylo a jaké bylo demokratické Československo. Při newyorské premiéře *Crisis* 13. března 1939 už ani pomníchovskému Československu mnoho života nezbývalo.

Dokumentární film Herberta Klinea a dalších dbal v podstatě na chronologickou linii roku 1938, a nemohl jinak, aby události měly nezbytné souvislosti a byly vysvětlitelné a pochopitelné. Chronologie byla však jen obecným základem, který nebránil tematickým celkům a problémovým propojením. Jisté události také nemohly být zobrazeny přímými záběry, a tak si film vypomohl obdobnými, které však faktografickou podstatu a vlastně ani děj nezkreslovaly. Třeba pražské protesty proti mnichovskému verdiktu a jeho vládnímu příjetí byly ilustrovány záběry z demonstrací 21. září, kdy se vláda sklonila před Hitlerovými požadavky na české pohraničí tlumočenými v britsko-francouzské ultimativní nótě. Většina filmu měla původní obrazový materiál (určitě by dnes byl cenný i ten, který se do filmu „nevešel“, a nebylo ho málo). Tvůrci však nutně také přebírali i z jiných zdrojů, pro zobrazování hlavních politických událostí. Týká se to např. Chamberlainovy cesty k Hitlerovi na Berghof 15. září, odletu francouzských ministrů k poradám do Londýna 18. září, příjezdu některých delegací do Mnichova 29. září, samozřejmě mnichovské konference. Byly užity i materiály československé Aktuality z pražských zářijových demonstrací, z abdikace prezidenta Benše, i jinde, také z vojenských snímků o československé armádě, případně z dalších dokumentů (folklorní záběry ze Slovenska).

17) Britský premiér Neville Chamberlain v rozhlasovém projevu 27. září 1938.

Československá scéna se ve filmu otevřela po německém pohlcení Rakouska v březnu 1938. Československo se ocitlo ve velkoněmeckém obklíčení a mělo být zničeno – charakterizoval film situaci. Od počátku se tak vlastně pouštěl do polemiky s tezem o „sudetoněmecké příčině“ mezinárodní krize vyvolané Německem. Byl tu přece Mein Kampf jako program nacistické expanzivity a Hitler se nestal říšským kancelářem a německým vládcem proto, aby na něj zapomněl. K uručujícím expanzivním důvodům německé politiky proti Československu se film vyjádřil několikrát. Strategický význam Československa připomněl tradovaným Bismarckovým výrokem o významné poloze Čech; na mapě ukazoval, že dobýt Československo by mohlo být pro Německo branou k pronikání na evropský východ a jihovýchod.

Říšské politice sloužili už očividně henleinovci. Film to dokumentoval tím, že jejich akce zobrazoval jako srazy známé z nacistického Německa: režie a průběh shromáždění, včetně hitlerovského pozdravu a hitlerovské výzdoby, mu k tomu poskytovaly nepochybny materiál. K nejzajímavější části filmu patřily záběry z chebského pohřbu dvou německých ordnerů zastřelených 21. května jediným výstřelem četníka. Ordneri ujížděli na motocyklu k německé hranici a nedali příkazu zastavit; četník proto vystřelil. Československo právě částečně mobilizovalo a beztak napjatá situace v pohraničí se v těchto hodinách ještě vyhrocovala. Pohřeb 25. května proměnila SdP v mnohatisícovou demonstraci, která měla mimo jiné snížit účinek vojenských opatření na dosud bojovnou náladu jejich straníků a přívrženců. Pomohla jí k tomu říšská vláda. Hitler poslal na každou raket věnec se svým jménem a říšskými znaky. V průvodu šel po boku stranických vůdců Henleina a Franka německý vojenský přidělenec Toussaint. Československá vláda přešla Hitlerem projevenou „pietu“, ve skutečnosti politickou demonstraci, bez reakce. Do „smutečního“ průvodu se zařadilo také auto s Klineovým týmem. Pořadatelé zřejmě předpokládali, že jde o filmování pro nakloněnou jim agenturu, snímky mohutných zástupů jím „ve světě“ mohly jen prospět. A tak Hackenschmied mohl natočit pohřeb jako promyšlenou politickou akci, včetně usmívajícího se, zjevně spokojeného Henleina.

Byli však i jiní Němci v Československu, než jen sjednocení pod prapory a hesly Sudetoněmecké strany. *Crisis* o nich podávala originální svědectví. Jejich připomínání souviselo s celkovým obrazem Československa jako demokratického, národnostně snášenlivého státu. Zahraniční divák uviděl několik příznačných obrázků Prahy a jako alarmující kontrast zkoušení plynových masek, i dětí, a instruktážní obrázky následků plynového útoku. Československo se muselo připravovat na válku. O jejích možnostech a nebezpečí se dohadovaly i knihy vystavované za výklady českých knihkupectví. Válečná hrozba se v myšlení lidí stávala neodbytnou. Československo bylo vlastí i domovem také pro antifašistické Němce. Nacházeli podporu a porozumění v stejně smýšlejících Čechů. Na zobrazení česko-německé solidarity, která měla také sociální motivaci a podpůrné sociální projevy, tvůrcům filmu hodně záleželo. Zahrnovala i německou emigraci a uprchlíky z Rakouska, jimž Československo poskytovalo podmínky pro fyzické a duchovní přežití. Na Západě si měli uvědomit, že Československo bylo útočištěm a záchrancem této emigrace; že tu žila část „druhého Německa“.

Emigrace měla důvody i v racismu nacistické ideologie a politiky. Film lapidárně ukázal jeho nesmyslnost a zrůdnost – koupající se malé děti byly všechny stejné, všechny stejně milé. Děti různých národností vřadili autoři do filmu několikrát, hlavně právě

na akcích solidarity a pomoci. Jako by ve stínu válečného nebezpečí zároveň symbolizovaly život, jeho docela prosté radosti (nadšené publikum loutkového divadla hrajícího při akci solidarity). Jednu podpůrnou akci solidarity, v níž se aktérkou stala také maturantka objevující se pak ve filmu ještě vícekrát, zachytily kamery od pražského nakládání zboží až po cestu a přejezd do pohraničí a rozdělování toho, co bylo získáno a přivezeno.

Působivě zachytily film vojenská opatření 20. května. Dosvědčoval hlavně rozhodnost, ale snímkům z hor nechyběla zvláštní poesie. I na kopce byla vytažena děla, do pevností – komentář mluvil o československé Maginotově linii – přicházely jejich osádky. Obrana Československa patřila k fundamentálním motivům filmu, který ji ve shodě s demokratickou a antifašistickou veřejností pojímal optimisticky. V tomto duchu vyzněly i dvě scénky s Voskovcem a Werichem, které pro *Crisis* natočila se zvukem Aktualita. První vznikla na forbíně při představení Těžké Barbory a byla úvahou o současné Evropě, v níž má Československo postavení „bezpečnostního špendlíku“, tedy nemůže jen tak z Evropy zmizet. Doprovázela ji písnička o tom, jak si malý David poradil s obrem Goliášem. Druhá scénka vznikla na táboře české a německé mládeže na Soběšíně. Voskovec a Werich sem přijeli z dovolené ve Stříbrné Skalici.¹⁸⁾ Děti je znaly a přijaly nadšeně. Uslyšely od nich, že „se nedáme“: důkazem měla být květnová částečná mobilizace – „vyhráli jsme to!“. Ani „vfr“, tedy pochybná politická hnútí, „nás, miliony“ nezkrusí. Zázněla písni Proti větru; kterou s Voskovcem a Werichem zpívaly i děti. Optimismus dýchá i z připomínky mohutného sokolského sletu (cvičení Jugoslávců mělo symbolicky ukázat neizolovanost Československa) a z letní pracovní každodennosti na českém a slovenském venkově. Také továrny žily svou obvyklou prací. U vědomí Mnichova a jeho následků se pak tento optimismus – Československa i tvůrců filmu – mohl zdát divákům poněkud naivní, neoprávněný a neprozretelný. Měl však právem ve filmu své místo a funkci, odpovídal dlouhodobější atmosféře v české společnosti, kterou sdílel i Klineův štáb. Mnichovskému opuštění Československa se tím dostalo ještě jednoznačnějšího posouzení politického i mravního: československé odhadání „nedat se“ zůstalo bez odezvy a pomoci a bylo zaskočeno a utlumoeno zvenčí. Film sice jen kratince připomněl mezinárodní vazby Československa, které společně na pomoc Francie a Sovětského svazu, téma velké války nerozváděl; byl však také o mezinárodní krizi, kterou mničovanství způsobilo.

Finální, rozhodující září 1938 dostalo ve filmu prudkou dynamiku, pohledy do těžce zkoušeného Československa se stídalý s hlavními mezinárodními událostmi.

Německo – to byl norimberský sjezd nacistické strany s protičeskoslovenskou, válečnou propagandou, která pak za dva týdny vrcholila Hitlerovou řečí v berlínském Sportpalastu.

Československo – to byly nejdříve ozbrojené nepokoje v pohraničí způsobené henleinovci. Zbraně dostali z Německa. Pokus o puč byl vyvolán sjezdem Hitlerovy strany a utlumen stanným právem. Ordnerské bojovky zabíjely. V Habersbirku i jinde. Pohřby obětí byly jiné než onen henleinovský koncem května: prosté, prostoupené pocitem neštěstí, které vtrhlo do pohraničí. Bylo znát ve tvářích uprchlíků, lidé už zase utfkali.

18) Viz pozn. č. 14.

Svět – to byly především Chamberlainovy cesty za Hitlerem. První vedla 15. září na Berghof, po níž si západní velmoci vynutily na československé vládě příslib předat českomoravské pohraničí Německu. Pak 22. září do Godesbergu, kde Hitler chtěl na Československu ještě více. A hned: Británie a Francie musely Československu dovolit mobilizovat. Československo – to byla teď, 23. září, mobilizace. Včera ještě demonstrace proti ústupnosti vlády, dnes naděje, že je jí konec. Mobilizace podle toho vypadala. Pohotovou a odhodlanou armádu chtěl Klineův film ukázat, a nezkresloval.

Za týden se rozhodlo v Mnichově. Rozjíšaní Němci v pohraničí vítající říšskou armádu a nacistické vůdce. Čeští, němečtí a židovští vyhnanci z pohraničí živořící v českém vnitrozemí. Jak drastický kontrast!, ale stejný původ – krize tohoto světa, rozumu, svědomí, politiky. Zastavit ji, odvrátit, znamenalo podle *Crisis* zadržet nacismus. Aby už nemohl opakovat ničivý postup, jaký realizoval proti opuštěnému, zvůli vydanému Československu. Postavit se proti němu. Způsobit jeho krizi!

To chtěl film povědět, i když to neříkal takto nahlas a jednoznačně. Bylo mu ale rozmět. Užil ostatně výmluvných snímků a někde i silných slov. Jeho newyorská premiéra 13. března 1939 měla úspěch. Každý film ho chce mít, v tomto případě si tvůrci přáli úspěch dvojnásobný. Samozřejmě jako filmaři-dokumentaristé. *Crisis* byla shledána jedním z „nejjmíavějších a nejtragičtějších filmů!“, „jedním z nejznamenitějších snímků s politickým obsahem [...], výstižným, kompletním, očividně autentickým a pozoruhodně ostrým záznamem“.¹⁹⁾ Aktéři však chtěli také obeecněji zapůsobit na Ameriku, aby přestala létat na svém neúčastném izolacionismu a věřit v něj; byl druhem appeasementu, spoluvinčka krize.

Proměňovat americkou zahraniční politiku nešlo ani snadno, ani rychle. Usiloval o to sám president Roosevelt a vážil pečlivě své projevy a politické kroky, aby neodrazoval, ale přesvědčoval, získával veřejnost. Filmy jako *Crisis* mu v tom pomáhaly. Dal si *Crisis* po premiéře promítat v Bílém domě a pozval k tomu manžele Klineovy. Řekl pak, že film by měli vidět všechni Američané, aby poznali, jak vážná je v Evropě situace.²⁰⁾ Byla opravdu vážná. Z krize totiž zanedlouho vznikla válka.

Prof. PhDr. Robert Kvaček, CSc. (1932)

Vystudoval filozofickou fakultu Univerzity Karlovy (obor historie). Od ukončení studií (1956) přednáší moderní české dějiny na katedře, dnes Ústavu českých dějin FF UK. Zabývá se československými dějinami 20. století, zvláště mezinárodním obdobím se zaměřením na zahraničně-politické postavení první Československé republiky ve 30. letech. Je autorem mnoha knih (např. *Ostatná mise*. Praha 1958; *Nad Evropou zataženo. Československo a Evropa 1933 – 1937*. Praha 1966; *Historie jednoho roku*. Praha 1979; *Diplomaté a ti druzí*. Praha 1988; *Obtížné spojenectví*. Praha 1989; *Causa Emil Hácha*. Praha 1995 [spolu s D. Tomáškem]) a vědeckých studií. Pravidelně se také věnuje popularizační činnosti na poli historie.

(Adresa: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, Ústav českých dějin,
nám. J. Palacha 2, 116 38 Praha 1)

19) Kritiky filmu viz T. Grulich, c. d., s. 49.

20) Srov. A. Hammid, c. d.

Krise

(Crisis)

Námet a režie: Herbert Kline a Hanuš Burger. **Kamera:** Alexander Hackenschmied. **Střih:** Herbert Kline. **Hudba:** H. W. Süsskind a Jaroslav Harvan. **Text komentáře:** Vincent Sheean. **Komentář:** Leif Erickson. **Produkce:** Herbert Kline. **Premiéra:** 13. 3. 1939 v New Yorku.

Další citované filmy:

Bezúčelná procházka (Alexander Hackenschmied, 1930), *Město živé vody* (Alexander Hackenschmied, 1935), *Na Pražském hradě* (Alexander Hackenschmied, 1932), *Listopad* (Otakar Vávra, 1934), *Revoluce krve a ducha* (J. A. Holman, 1936), *Zem spieva* (Karel Plicka a Alexander Hackenschmied, 1932).

S U M M A R Y**„CRISIS“ AGAINST THE CRISIS***Crisis – A Document of the Year 1938*

Robert Kvaček

The documentary *Crisis* was created by a relatively small team. It was directed by Herbert Kline, a left-wing film-maker and intellectual who came to Czechoslovakia in the spring of 1938, with the assistance of Hans Herbert Burger, a German theatre director from Czechoslovakia. Alexander Hackenschmied, an already famous documentarist, was the cameraman. The film was completed in the United States at the beginning of the year 1939. Its message was strongly affected by the atmosphere of the era following the Munich Agreement. The film recorded the consequences of the aggressive anti-Czechoslovak policy of Nazi Germany which found an ally in Konrad Henlein's Sudeten-German-Party supported by the majority of German population in Czechoslovakia. The Nazification of this party resulting in an attempted putsch in September 1938 was depicted here in an original way. The film revealed how racistic and aggressive the Nazi ideology was. It provided evidence that in democratic Czechoslovakia even the Germans lived a full-value life. Some of the Germans remained democrats and anti-fascists and collaborated with the Czechs of the same conviction: in the film, the acts of such a solidarity were particularly emphasized. Moreover, Czechoslovakia became a refuge for German and Austrian emigrants. The strong German pressure on Czechoslovakia could have led to a war. The film showed how Czechoslovakia prepared to defend itself: it retained optimism and hope that it was possible to avert the threat involving its mere existence and on September 23, 1938 it carried out a successful mobilization. It was, however, finally in the end of September, internationally abandoned. Fugitives and misery became more frequent. The crisis, caused by the birth of fascism, its attack on the international order and the retreat of democracy, became now more profound. The film alarmed against it. It used the destiny of destroyed Czechoslovakia to show that the crisis could have been averted neither by Western European appeasement, nor by American indifference.

Translated by Alena Fidlerová